

**Zeitschrift:** Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere  
**Herausgeber:** Ferrovie federali svizzere  
**Band:** - (2000)

**Rubrik:** Conto economico del gruppo FFS

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Conto economico del gruppo FFS

	Allegato	2000 mio CHF	1999 mio CHF
<b>Utile di esercizio</b>			
Redditi da traffico	1	2 849,1	2 744,1
Indennizzi	2	620,8	682,9
Redditi locativi immobili		249,0	245,0
Ricavi complementari	3	529,2	484,6
Altri ricavi		15,0	7,4
Restazioni proprie	4	456,7	382,6
Contributi federali per l'infrastruttura	5	1 316,0	1 273,0
Diminuzione dell'utile		-72,5	-63,5
<b>Totale Utile di esercizio</b>		<b>5 963,3</b>	<b>5 756,1</b>
<b>Spese di esercizio</b>			
Spese per il materiale		-340,5	-306,4
Spese per il personale	6	-2 863,8	-2 795,6
Altre spese di esercizio	7	-1 232,1	-993,1
Ammortamenti	8	-879,1	-852,3
Investimenti non attivabili		-326,4	-304,2
<b>Totale Spese esercizio</b>		<b>-5 641,9</b>	<b>-5 251,6</b>
<b>Risultato di esercizio</b>		<b>321,4</b>	<b>504,5</b>
Risultato vendita attivo fisso		34,1	41,3
Reddito straordinario	9	102,4	83,5
Spesa straordinaria	9	-104,9	-209,5
<b>EBIT</b>		<b>353,0</b>	<b>419,8</b>
Reddito finanziario	10	132,8	105,8
Oneri finanziari	11	-343,5	-405,5
<b>Utile al lordo delle imposte</b>		<b>142,3</b>	<b>120,1</b>
Imposte	12	-1,6	-1,6
Quota degli azionisti a partecipazione minoritaria		-0,8	-0,5
<b>Utile del gruppo</b>		<b>139,9</b>	<b>118,0</b>

Le note nell'allegato sono parte integrante del conto del gruppo.